



**AI-1422**

**M. A. (Final)**

**Term End Examination, 2020-21**

**HINDI**

**Paper : Second**

**(प्रयोजनमूलक हिन्दी)**

**Time Allowed : Three hours**

**Maximum Marks : 100**

**Minimum Pass Marks : 36**

**नोट :** सभी प्रश्नों के उत्तर दीजिए। सभी प्रश्नों के अंक उनके समक्ष अंकित हैं।

**इकाई-I**

1. कार्यशैलीय हिन्दी के प्रमुख प्रकारों में से किन्हीं दो पर प्रकाश डालिए। 15

**अथवा**

**AI-1422**

**PTO**

कम्प्यूटर का परिचय देते हुए इंटरनेट एवं वेब पब्लिकेशन का उल्लेख कीजिए।

**इकाई-II**

2. समाचार को स्पष्ट करते हुए संपादन के आधारभूत तत्व का उल्लेख कीजिए। 15

**अथवा**

प्रेस कानून एवं आचार संहिता का उल्लेख विस्तार से कीजिए।

**इकाई-III**

3. दृश्य-श्रव्य माध्यम किसे कहते हैं? विभिन्न दृश्य-श्रव्य माध्यमों का परिचय दीजिए। 15

**अथवा**

विज्ञापन किसे कहते हैं? प्रभावपूर्ण विज्ञापन लेखन किन्-किन बातों पर निर्भर करता है? स्पष्ट कीजिये।

**इकाई-IV**

4. अनुवाद का स्वरूप क्षेत्र, प्रक्रिया एवं प्रविधि की विवेचना कीजिये। 15

**AI-1422**

साहित्यिक अनुवाद के सिद्धान्त एवं व्यवहार पर प्रकाश डालिए।

## इकाई-V

5. निम्नलिखित में से किन्हीं पाँच प्रश्नों के संक्षिप्त उत्तर दीजिए—  
4×5 = 20

- (क) बैंक साहित्य में अनुवाद
- (ख) पटकथा लेखन
- (ग) डाक्यूमेंटरी लेखन
- (घ) सामग्री सृजन
- (ङ) प्रारूपण
- (च) इंटरनेट संपर्क उपकरणों का परिचय
- (छ) विभिन्न क्षेत्रों में पारिभाषिक शब्दावली
- (ज) लीड, इन्ट्रो एवं शीर्षक संपादन
- (झ) साहित्य की विधाओं में दृश्य माध्यमों का रूपान्तरण
- (ञ) विज्ञापन में अनुवाद

## इकाई-VI

6. निम्नलिखित में से किन्हीं दस के उत्तर दीजिये— 10×2=20

- (क) हिन्दी के प्रथम समाचार पत्र का नाम लिखिये।
- (ख) कम्प्यूटर के जनक कौन हैं?
- (ग) पार्श्व वाचन क्या है?
- (घ) प्रिंटर किस प्रकार का डिवाइस है?
- (ङ) ई-मेल का पूरा नाम क्या है?
- (च) अनुस्मारक का अंग्रेजी रूप क्या है?
- (छ) किसी एक बाल पत्रिका का नाम लिखिये।
- (ज) कामकाजी हिन्दी का अन्य नाम क्या है?
- (झ) दुभाषिया का अंग्रेजी नाम लिखिये।
- (ञ) दो प्रमुख जनसंचार माध्यम का नाम लिखिये।
- (ट) हिन्दी के प्रथम दैनिक पत्र का नाम लिखिये।
- (ठ) पोर्टल का दूसरा नाम क्या है?
- (ड) महात्मा गाँधी किस पत्रिका के संपादक थे?
- (ढ) टेलीड्रामा का क्या अर्थ है?
- (ण) बालबोधिनी के संपादक का नाम लिखिये।